



# ΔΙΚΑΣΤΙΚΑ ΝΕΑ

Τριμηνιαία Έκδοση της Ένωσης Δικαστών και Εισαγγελέων

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 105

◆ ΑΠΡΙΛΙΟΣ-ΜΑΪΟΣ-ΙΟΥΝΙΟΣ 2008 ◆

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΑΘΗΝΩΝ [πρώην Μέγαρο Σχολής Ευελπίδων]: ΤΗΛ.: 210.88.27.380, FAX: 210.88.41.529

## ΠΡΟΣ ΑΠΟΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟ

*(Τον Δημήτρη Κυριτσάκη, πρόην Προεδρου της Ένωσης)*



### Αγαπητοί μου Συνάδελφοι

Ένα ANTIO θέλω να σας πω τούτη την ώρα, αν και γνωρίζω ότι καταχρώμαι της καλοσύνης και του χρόνου σας. Πολλές φορές, όμως, θυμάστε, επικοινωνήσαμε από τη θέση του, μοιραστήκαμε μαζί τους προβληματισμούς, τις ανησυχίες και την πικρία μας για τον τρόπο αντιμετώπισης του δικαστή, καμιά φορά, και από μας τους ίδιους. Πολλοί από σας, ίσως, τη σκέψη σας θα αφήσετε να τρέξει στον «τυχερό τον πρόεδρο που φεύγει και γλυτώνει». Και μεις, θα σκέφτεστε, θα γράφομε τα καλοκαίρια, θα ξενυχτούμε τα βράδια, θα τρέχομε τα πρωινά, θα ιδροκοπούμε στην έδρα και ένα ευχαριστώ δεν θα ακούσουμε. Να μη σας απογοητεύω, μα σχεδόν κανείς από δύο σους αποχωρούν από την υπηρεσία δεν είναι ευχαριστημένος από τη νέα αυτή ζωή. Θέλετε η αγάπη για αυτό που επιτελούμε, θέλετε το ένστικτο που το τρομάζει το κουδούνι της λήξης να ηχεί, θέλετε η επαγγελματική τρόπο τινά «διαστροφή», θέλετε η εργασιομανία που γίνεται τρόπος ζωής, θέλετε η απομόνωση στο δικόγραφο και τα βιβλία που δεν αφήνει περιθώρια για άλλα ενδιαφέροντα, θέλετε και για ότι άλλο σκεφτείτε, μα είναι η αλήθεια. Ότι η αποχώρηση από την ενεργό υπηρεσία, μόνο θλίψη προκαλεί. Και γιατί μας το λέτε αυτό; και πάλι θα διερωθηθείτε. Το λέω και το τονιζώ αγαπητοί μου για να σας πω, πόσο τυχερός είστε και πόσο περήφανοι πρέπει να αισθάνεστε, που είστε ακόμη χρήσιμοι. Που έχετε τη δυνατότητα να δώσετε λύσεις σε προβλήματα, διεξόδους σε αδιέξοδα, παρηγοριά λύτρωσης, σιγουριά δικαιοσύνης. Που θα αποτελείτε το ανάχωμα ασφαλείας στους αδικημένους και τους κυνηγημένους της ζωής, μα και τον κυματοθραύστη ανάσχεσης των κακών και των κακότροπων, των παραβατικών και όλων των αδικούντων. Εγώ προσωπικά, που είχα την καλή τύχη να γνωρίζω τους περισσότερους από εσάς, αυτά τα εγγυώμαι. Αυτή εξ άλλου η σιγουριά και πίστη μού δίνε τη δυνατότητα και το έρεισμα, να υποστηρίζω, θα έλεγα με πάθος, στα μέσα ενημέρωσης και όπου αλλού χρειάστηκε, τις θέσεις και τις αποφάσεις συναδέλφων που συμπωματικά δεν ήταν αρεστές σε όλους εκείνους που υπολαμβάνουν ότι οι δικαστές θα λειτουργούν στα μέτρα τα δικά τους. Συνάδελφοί μου, θα μου επιτρέψετε να σας αποκαλώ συναδέλφους, έτσι να συνεχίσετε. Προσιτοί προς όλους από την έδρα και με όσους υπηρεσιακά επικοινωνείτε. Απότοτοι και αμετακίνητοι στις θέσεις σας. Με οθένος και παρρησία στις αποφάσεις σας. Με σεβασμό στον πολίτη και το κάθε του πρόβλημα, ας είναι και μικρό. Μη μετανώνετε για το χρόνο που χάσατε. Μη λυπάστε για τον ύπνο που στερηθήκατε. Μη απογοητεύεστε για τις τυχόν επιθέσεις που δέχεστε. Μη πικραίνεστε για τυχόν παρατηρήσεις που σας γίνονται. Η

δικαίωση μπορεί να αργεί αλλά έρχεται, αυτονοήτως βέβαια, για αυτούς που αναλώνονται. Η ικανοποίηση για ότι κάνατε, για ότι πράξατε, για ότι επιχειρήσατε θα σας έρθει και ο μισθός γι' αυτό είναι πολύς. Ξεπερνάει τα νέα μισθολόγια που ελπίζω σε λίγες ημέρες να γίνουν πράξη. Ξεπερνάει τις έκτακτες παροχές που είναι ήδη πράξη. Αυτό το μισθό εισέπραξα και γω από τους περισσότερους από εσάς και το νομικό κόσμο και από τους πολίτες γενικότερα. Και θαρρώ ότι είναι η καλλίτερη ανταμοιβή για ένα αγώνα μιας ζωής. Είναι το τονωτικό που θα με κρατήσει στη ζωή για όσο χρόνο ο θεός το επιτρέψει. Νομίζω, ότι οφείλω ένα ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ και τούτο έπρεπε απ' αρχής να πάι για να μη σας κουράζω. Μια, όμως, που μου παραχωρήθηκε η στήλη, θα μου επιτρέψετε να ευχαριστήσω: Τους κατά καιρούς Προέδρους μου που βρίσκονται και βασιλεύουν εν ζωή, για ότι πολύτιμο μου έδωσαν από τον πλούτο της ψυχής και των γνώσεων τους και δύος έχουν βρίσκονται εκεί ψηλά εις τους αιθέρες, λέω ότι δεν τους ξεχωρίζω. Να ευχαριστήσω Τους καλούς φίλους, μεταξύ αυτών και το σημερινό Πρόεδρο της Ένωσής μας που επέμεναν τόσο φορτικά να ασχοληθώ με τα κοινά. Τα μέλη του Συμβουλίου της Ένωσής μας για την αγάπη και την αποδοχή που σχεδόν όλοι με περιέβαλαν. Τα Συμβούλια και πολλά από τα μέλη των αδελφών Ενώσεων που, επίσης, διέγνωσαν το ανυπόκριτο των προσπαθειών για το καλό όλων μας αδιακρίτων. Το Δικηγορικό κόσμο που στην πλειοψηφία του κατανοεί και στηρίζει, με συνειδητή εργασία, το έργο του κριτή. Τους δικαστικούς Γραμματείς και Επιμελητές που μας είναι πολύτιμοι συνεργάτες και αρωγοί στην κοινή μας προσπάθεια. Όλα εκείνα τα πολιτικά πρόσωπα και τους υπηρεσιακούς παράγοντες που όλα αυτά τα χρόνια, ανταποκρίθηκαν στα αιτήματά μας, άκουσαν τη φωνή μας, συμμερίστηκαν την αγωνία μας, έσκυψαν στα προβλήματά μας και βοήθησαν να δοθούν λύσεις, στα περισσότερα από αυτά. Μα πιότερο από όλους ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ εσάς αγαπητοί μου συνάδελφοι, δικαστές και εισαγγελέων όλων των τάξεων και βαθμίδων, νέοι και παλαιότεροι, για την αμέριστη συμπαράστασή σας, τον καλό σας το λόγο, την ανυπόκριτη στήριξη. Αυτά ήταν τα όπλα που έδωσαν τη δύναμη και την αντοχή σε μένα και τους εκλεκτούς μου συνεργάτες, να προσπαθήσωμε. Αν, προσωπικά, δεν ανταποκρίθηκα απόλυτα στις προσδοκίες σας, ζητώ την επιείκεια. Άλλωστε, σε ασθενή θέση και εγώ τώρα βρίσκομαι.

## ΚΑΙ ΤΩΡΑ ΔΟΥΛΕΙΑ



### Κυρίες και Κύριοι Συνάδελφοι

Ι εκλογές τελείωσαν. Οι συνάδελφοι αποφάσισαν. Δικαίωσαν τους αγώνες μας. Ελπίζουν σε επίλυση όσων, το δυνατόν, περισσότερων αιτημάτων μας. Απαιτούν αναβάθμιση της Δικαιοσύνης. Απαιτούν ηρεμία. Ενότητα, σύμπνοια και συναντίληψη.

Το Ενωτικό Προεδρείο, το υποσχέθηκαμε και το κάναμε πράξη. Ο λοιπόν. Για το Νέο Μισθολόγιο. Για βελτίωση των συνηθισμάτων εργασίας. Για στήριξη και προάσπιση των συναδέλφων από επιθέσεις και ανάρμοστες συμπεριφορές. Όλοι μαζί, για να είμαστε χρήσιμοι και όχι ευχάριστοι. Δουλειά λοιπόν...

**Χαράλαμπος Αθανασίου, Πρόεδρος της Ένωσης**

**ΣΤΗΡΙΖΟΥΜΕ ΤΗΝ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΩΝ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣΑΓΓΕΛΙΩΝ, με ομόφωνες αποφάσεις και ενέργειες του Δ.Σ.**

βλ. σελ. 2

## Αναδρομικά και Προεξόφλησή τους

Μεγάλη επιτυχία της Ένωσής μας η ρύθμιση των αναδρομικών. Με υπευθυνότητα, σύνεση και αποτελεσματικότητα κινηθήκαμε και όχι μόνο επιτύχαμε το καλύτερο (ευνοϊκότερο) δυνατό αποτέλεσμα (ως προς το ύψος, τρόπο και χρόνο καταβολής), αλλά και είχαμε τη μικρότερη φορολογία (25% αντί 40%). Έτσι, όλοι ανακουφιστήκαμε οικονομικά με την «έκτακτη» αυτή παροχή.

Η δημόσια έρευνα των ετών 2009, 2010 και 2011, ολοκληρώθηκαν οι επαφές μας με τις τράπεζες, για την προεξόφληση και εντός των ημερών θα υπάρξει ανακοίνωση για το τι θα πράξουμε. Θα αποδεχθούμε την πλέον συμφέρουσα πρόταση - προσφορά.

## ΝΕΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ

**Υστερά από πολλά έτη ξανά Ενωτικό Προεδρείο**

Α νανέωση της εντολής είναι το μήνυμα των συναδέλφων προς τα μέλη του Δ.Σ που πρόκυψε από τις αρχαιρεσίες της 11<sup>η</sup> και 18<sup>η</sup> Μαΐου 2008. Οι τρεις βασικοί στόχοι τους οποίους, έθεσαν οι συνάδελφοι για τη νέα θητεία του Δ.Σ είναι:

- Νέο Μισθολόγιο, σύμφωνα με τις παραδοχές της Υπουργικής απόφασης, που θα ισχύσει αναδρομικά από 1-1-2008.
- Βελτίωση των συνηθισμάτων εργασίας.
- Αποκατάσταση του κύρους των Δικαστών και στήριξη και προάσπιση των συναδέλφων από επιθέσεις και ανάρμοστες συμπεριφορές.

Τη θέση του Προέδρου στο νέο Δ.Σ. κατέλαβε ο

Τήρη Αρεοπαγίτης κ. Χαράλαμπος Αθανασίου, ο οποίος διετέλεσε Γεν. Γραμματέας της Ένωσης κατά την προηγούμενη διετία 2008-2009 και 2009-2010. Το πασσό των ψήφων που έλαβε ο κ. Αθανασίου πλήρασε το 70% του συνόλου, γεγονός που καταδεικνύει τη θέληση των συναδέλφων να είναι ο νέος Πρόεδρος της Ένωσης.

Τη θέση του Γενικού Γραμματέα κατέλαβε ο Πρόεδρος Εφετών κ. Γεώργιος Μανωλίδης, ο οποίος διετέλεσε Αντιπρόεδρος της Ένωσης κατά το τελευταίο χρονικό διάστημα, μετά την παραίτηση του κ. Αναστάσιου Κανελλόπουλου.

Αντιπρόεδροι του Δ.Σ. εξελέγησαν ο κ. κ. Δημήτριος



D

## ΣΤΗΡΙΖΟΥΜΕ ΤΗΝ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΩΝ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ

**H**αυτοδιοίκηση των Δικαστηρίων και των Εισαγγελιών, αποτελεί κατάκτηση του Δικ. Σώματος, διότι εκτός του ότι κατοχυρώνει την αυτοτέλεια και την λειτουργική ανεξαρτησία των Δικαστηρίων και Εισαγγελιών, προσδίδει κύρος στους ίδιους τους δικαστικούς λειτουργούς, τους οποίους η πολιτεία εμπιστεύεται να διαχειρίζονται τις υποθέσεις και τη λειτουργία αυτών (Δικαστηρίων και Εισαγγελιών).

**M**όλις πληροφορθήκαμε τις φήμες για επικείμενη τροποποίηση του θεσμού, το Δ.Σ. της Ένωσής μας, ύστερα από πρόσκληση του Προεδρείου, συνεδρίασε εκτάκτως στις 26.6.2008 και απέστειλε στον κ. Υπουργό Δικαιοσύνης το με αριθ. πρωτ. 47 έγγραφο με το οποίο απωτυπώνει την αντίθεσή του σε οποιαδήποτε τροποποίηση του θεσμού που θα αλλοιώνει τη σημερινή μορφή του.

**S**τη συνέχεια αντιπροσωπεία των Δικαστικών Ενώσεων, με επικεφαλής τον Πρόεδρο της Ένωσής μας κ. **Χαρ. Αθανασίου**, επισκέφθηκε στις 4-7-2008 τον Υπουργό Δικαιοσύνης κ. Σωτήρη Χατζηγάκη και διατύπωσε παρόμοιες θέσεις.

**P**ρέπει να σημειώσουμε εδώ ότι οι ίδιες αιτίασις ακούστηκαν για τον τρόπο λειτουργίας του Πρωτοδικείου της Αθήνας αποκρούσθηκαν από τον πρόεδρο της Ένωσής μας κ. **Χαρ. Αθανασίου**, ο οποίος τόσο στους αρμόδιους φορείς (Αρ. Πάγο και Υπ. Δικαιοσύνης) όσο και σε δηλώσεις του σε ραδιοφωνικό σταθμό, εξήρε τις προσπάθειες της σημερινής υπό τον κ. **Χρ. Κατσιάνη** διοικητής, η οποία παρά τα μεγάλα κενά και τα υπερφορτωμένα πινάκια, που παρέλαβε από την αμέσως προηγούμενη διοίκηση, κατέβαλε κάθε ανθρωπίνως δυνατή προσπάθεια και επέτυχε να βελτιώσει την κατάσταση. Αυτό αποτελεί ακόμα ένα δείγμα ότι η αυτοδιοίκηση λειτουργεί αποτελεσματικά.

### Το έγγραφό μας προς τον Υπουργό Δικαιοσύνης

Αριθμ. Πρωτ. 47/ 26.06.2008,

Προς τον Υπουργό Δικαιοσύνης, κ. Σωτήρη Χατζηγάκη  
Κύριε Υπουργέ,

Κατά τη σημερινό Δ.Σ. της Ένωσής μας, αποφασίσθηκε να θέσουμε υπόψη σας τα ακόλουθα:

Με αφορμή τις εισηγήσεις που δέχεσθε αναφορικά με την αλλαγή του τρόπου ανάδειξης των διοικήσεων των μεγάλων Δικαστηρίων και Εισαγγελιών της Χώρας, οι οποίες προκάλεσαν την ανησυχία των δικαστικών λειτουργών, έχουμε την τιμή να σας γνωρίσουμε τα εξής:

Ο θεσμός της Αυτοδιοίκησης των Δικ/ρίων κατοχυρώνει την εσωτερική ανεξαρτησία των δικαστικών λειτουργών, επί πλέον δε προσδίδει κύρος στους ίδιους τους δικαστές, στους οποίους η Πολιτεία εμπιστεύεται να διαχειρίζονται τις υποθέσεις και τη λειτουργία των Δικ/ρίων και Εισαγγελιών, στα οποία υπηρετούν.

Θεωρούμε ότι ο θεσμός αυτός είναι το καλύτερο σύστημα διοίκησης των Δικ/ρίων και Εισαγγελιών, και ζητούμε να μην αποδεχθείτε οποιαδήποτε εισήγηση, που θα αλλοιώνει, καθ' οιδήποτε τρόπο, τη σημερινή μορφή του (κατάργηση ή παράταση της θητείας των εκλεγμένων διοικήσεων).

Παράλληλα, ζητούμε α) να επεκταθεί ο θεσμός της Αυτοδιοίκησης και στο Εφετείο και στο Ειρηνοδικείο Θεσ/κης και β) να αρθούν τα κωλύματα εκλογιμότητας, πλην του ασυμβίβαστου της ταυτόχρονης υπηρεσίας στις Διοικήσεις των Δικαστηρίων και Εισαγγελιών αφ' ενός και στις Δικαστικές Ενώσεις αφ' ετέρου.

Ο Πρόεδρος  
Χαράλαμπος Αθανασίου

Για το Δ.Σ.

Ο Γεν. Γραμματέας  
Γεώργιος Μανωλίδης

### Το Δελτίο Τύπου των Προέδρων των Δικ. Ενώσεων

Αθήνα 7/7/2008

Με αφορμή τη φημολογούμενη αλλαγή του τρόπου διεύθυνσης των μεγάλων Δικαστηρίων και Εισαγγελιών της Χώρας, στα οποία λειτουργεί ο θεσμός της Αυτοδιοίκησης, οι Πρόεδροι των Ενώσεων μας επισκέφθηκαν (στις 4 Ιουλίου τ.ε.) τον Υπουργό Δικαιοσύνης κ. Σωτήρη Χατζηγάκη και διατύπωσαν την αντίθεσή τους σε οποιαδήποτε αλλαγή που θα αλλοιώνει, καθ' οιδήποτε τρόπο, τη σημερινή μορφή του θεσμού.

Τόνισαν ότι ο θεσμός της Αυτοδιοίκησης κατοχυρώνει την αυτοτέλεια και λειτουργική ανεξαρτησία των Δικαστηρίων και Εισαγγελιών, ενώ συγχρόνως, ενισχύει το φρόντιμα και το κύρος των δικαστικών λειτουργών που υπηρετούν σ' αυτά. Παράλληλα, ζήτησαν την άρση των κωλυμάτων εκλογιμότητας και την επέκταση του θεσμού της Αυτοδιοίκησης και σε άλλα μεγάλα Δικαστήρια και Εισαγγελίες.

ΕΝΩΣΗ ΔΙΚΑΣΤΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΩΝ  
ΕΝΩΣΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΣΤΩΝ  
ΕΝΩΣΗ ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΩΝ ΕΛΛΑΣΟΣ

### Το κοινό Δελτίο Τύπου της Ένωσής μας και του Δ.Σ.Α.

Στη σημερινή συνάντηση του Διοικητικού Συμβουλίου του Δ.Σ.Α. με την Ένωση Δικαστηρίων και Εισαγγελέων, συζητήθηκαν εξαντλητικά τα θέματα που απασχολούν το χώρο της Δικαιοσύνης και αποφασίστηκε: **1.** Εκφράζουν την υποστήριξη τους στο θεσμό της Αυτοδιοίκησης των Δικαστηρίων, που αποτελεί μια δημοκρατική κατάκτηση, η οποία διασφαλίζει τη δικαστική ανεξαρτησία και θα αντιταχθούν σε κάθε προσπάθεια αλλοίωσής του. **2.** Το κατατέθεν ημορχεδίο για τη Σχολή Δικαστών έχει αλλοιωθεί και διαφέρει μικρά από το αρχικό, στο οποίο είχαν συμφωνήσει τα μέλη της Επιτροπής. Η σχολή Δικαστών πρέπει να διαπλάσει δικαστές με ελεύθερο φρόντιμα, γενναίους και ανεξάρτητους. **3.** Η απονομή Δικαιοσύνης, με ανθρώπινο πρόσωπο, αποσκοπεί στην εύρυθμη κοινωνική συμβίωση, χωρίς να μετατρέπεται σε εισπρακτικό μηχανισμό για την αύξηση των δημοσίων εσόδων. **4.** Οι συνέχεις αλλαγές των Κωδικών δημοπραγών ανασφάλεια Δικαίου και στις Νομοπαρασκευαστικές Επιτροπές πρέπει να υπάρχει θεομκή εκπροσώπηση. **5.** Επισημαίνεται το πρόβλημα της ακυριεύσης απονομής Δικαιοσύνης, το οποίο οφείλεται σε διάφορους παράγοντες και αποβαίνει σε βάρος του πολίτη. Θα αναληφθούν κοινές πρωτοβουλίες για την αντιμετώπιση

## ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΓΙΑ ΤΑ ΟΙΚΟΠΕΔΑ

**A**πρόβλεπτη μικρή καθυστέρηση στη διαδικασία έγκρισης της Πολεοδομικής Μελέτης για την πρώτη έκταση στις Ροβιές προκάλεσε η λήξη της ισχύος της Βεβαίωσης Καταλληλότητας που ισχύει για 3 χρόνια. Το ζήτημα όμως τακτοποιήθηκε με την έκδοση καινούργιας βεβαίωσης και έτσι η άλλη διαδικασία για την έκταση αυτή, όπως έχουμε ξανά αναφέρει, σύντομα τελειώνει. (πηγή Πέμπτη 10-7-2008 περνάει από το κεντρικό ΣΧΟΠ). Τονίζουμε και πάλι ότι οι διαδικασίες που αφορούν την ιδιωτική πολεοδόμηση είναι ιδιαίτερα χρονοβόρες, γιατί επιλαμβάνονται διαφορετικές υπηρεσίες τριών συναρμόδιων Υπουργείων (ΥΠΕΧΩΔΕ, Γεωργίας και Υγείας) με αλληλοκαλυπτόμενες πολλές φορές αρμοδιότητες, με αποτέλεσμα να υπάρχει γραφειοκρατία και καθυστέρηση. Να σημειώσουμε ότι θεωρείται μεγάλη επιτυχία της Διαχειριστικής Επιτροπής, το ότι καταφέραμε μέσα σε σύντομο σχετικά χρόνο να ολοκληρώσουμε τη διαδικασία για την έκδοση της εγκριτικής Υπουργικής Απόφασης, αφού είναι γνωστό ότι

άλλες επιαγγελματικές ομάδες προσπαθούν να πάρουν την έγκριση για χρονικό διάσπομα που ξεπερνάει τα δέκα χρόνια. Αυτά σε απάντηση κάποιων επικρίσεων που διατυπώθηκαν σε βάρος μας για ολιγωρία.

**S**χετικά με τη δεύτερη έκταση στις Ροβιές που αγοράσαμε το 2005, για τις ενέργειες που έγιναν μέχρι τώρα και την εξέλιξη της διαδικασίας πολεοδόμησης σας παραπέμπουμε στο 12<sup>ο</sup> ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ του μελετητή μηχανικού μας Αθανάσιου Αθανασιάδη που δημοσιεύεται παρακάτω. Πάντως σχετικά με την έκταση αυτή η έγκριση της πολεοδόμησης μελέτης προβλέπεται να είναι πολύ συντομότερη, αφού επαναλαμβάνεται από τις ίδιες υπηρεσίες η διαδικασία που είχε προηγηθεί για την παραπάνω γειτονική έκταση, που αγοράσαμε πρότη.

**T**έλος, σχετικά με την έκταση της Καντιάς στο Ναύπλιο, εδώ η διαδικασία είναι μονόδρομος, αφού το Δασαρχείο χαρακτηρίζει την έκταση της διαδικασίας που προσπάθειες μας να πείσουμε, με βάση τα στοιχεία που προσκομίσαμε, για το αντίθετο.

Έτσι μόλις παραλάβουμε με επιδοση την πράξη χαρακτηρισμού από τον Δασάρχη Ναυπλίου και μέσα στην προβλεπόμενη δημητριανή προθεσμία, θα προσφύγουμε στις δασικές επιτροπές και θα ζητήσουμε την ακύρωση της αντίθετης, αφού έχουμε ήδη από τώρα καταρτίσει το πλάνο των ενεργειών μας.

**E**πίσης, με την έναρξη του νέου δικαστικού έτους θα γίνουν και οι αρχαιρεσίες για την ανάδειξη του πρώτου Διοικητικού Συμβουλίου στο Σύλλογο της Κάντιας, αφού ολο

# Εμείς, οι γυναίκες Δικαστές

## Της Αγγελικής Δεμέστιχα, Ειρηνοδίκη, Ταμία της Ένωσης



Πριν από  
μερικές  
δεκαετίες  
δεν ήταν  
δυνατόν να  
σκεφθούμε  
ως αντί-  
κείμενο  
μελέτης το  
θέμα της

«ισότητας των δύο φύλων στο εργασιακό περιβάλλον» γιατί απλούστατα ο ρόλος της γυναίκας στην παραγωγή ήταν «βοηθητικός». Ο κύριος ρόλος μας ήταν στο σπίτι (σύζυγος, μητέρα, νοικοκυρά). Σιγά-σιγά, όμως το «σύνδρομο της Σταχτοπούτας» άρχισε να εξαλείφεται. Αξίζει να θυμηθούμε το όνομα της Ελληνίδας από την Κάλυμνο Σεβαστής Καλλιστέρη, που το 1884 ήθελε να εγγραφεί στη Φιλοσοφική Σχολή του Πανεπιστημίου της Αθήνας και δεν έγινε δεκτή λόγω του φύλου της. Τριά χρόνια αργότερα το ίδιο Πανεπιστήμιο, η ίδια Σχολή δέχθηκε την Ιωάννα Στεφανοπούλου και την επόμενη χρονιά η Ιατρική Σχολή τις αδελφές Παναγιωτάου. Στις μέρες μας οι πρωτιές στα Πανεπιστήμια όλο και περισσότερο ανήκουν στα κορίτσια. Στα όνειρα των κοριτσιών δεν κυριαρχεί πιά το «πριγκιπόπουλο του παραμυθίου», αλλά μια δουλειά που θα τους δώσει ανεξαρτησία οικονομική και επιτυχία επαγγελματική. Στο Δικαστικό Σώμα, η παράδοση πλέον έχει σπάσει όλο και περισσότερες γυναίκες εισχωρούν στο επάγγελμα. Στις ανώτατες θέσεις βέβαια, κι εδώ ακόμη πιο έντονα, η γυναίκα «λάμπει» με την απουσία της!.. Καμμία γυναίκα Πρόεδρος του Αρείου Πάγου ή Εισαγγελέας του Αρείου Πάγου, Αρεοπαγίτες αρκετές. Αντίθετα υπάρχουν πολλές, ίσως και περισσότερες από άνδρες στα Πρωτοδικεία. Στους Ειρηνοδίκες, οι γυναίκες αποτελούν και την πλειοψηφία σε σύγκριση με τους άνδρες. Γλαρόμοια και η συμμετοχή των γυναικών στα Διοικητικά Δικαστήρια. Η πρώτη γυναίκα Δικαστής ήταν Ειρηνοδίκης, η κ. Οδέτη Κοντοπρία- Κουγιουμτζόγλου, που διορίστηκε το 1956 (πηγάδια και την θυμάμα με αγάπη), η δε πρώτη γυναίκα Πρωτοδικής η Άννα Αθανασίδη που διορίστηκε το 1959, η οποία επάξια το 1989 προήχθη σε Αρεοπαγίτη και συνταξιοδοτήθηκε το 1991. Στο Συμβούλιο δε της Επικρατείας, όπου ο αριθμός των γυναικών που εισάγεται τα τελευταία χρόνια συναγωνίζεται αισθητά το αριθμό των ανδρών, η πρώτη γυναίκα που διορίσθηκε το 1958 ήταν η Πηγελόπη Αθανασίδη.

Από την άλλη όμως χωρίς αμφιβολία η μητρόπτητα αποτελεί ιδιαίτερη σπιγμή έκφρασης της βιολογικής ιδιαιτερότητας της γυναίκας. Αποτελεί όμως συνάμα και λόγο σε βάρος της, κοινωνικών και επαγγελματικών διακρίσεων. Η εργασία και η μητρόπτητα παρουσιάζονται ως ασυμβίβαστες. Ασυμβίβαστες όχι από βιολογική άποψη αλλά από λόγους κοινωνικο-επαγγελματικούς, λόγω των διαφόρων πρακτικών προβλημάτων που παρουσιάζονται, όταν δηλαδή έλθει η ώρα που θα γίνουμε σύντροφοι και μητέρες, όπως για παράδειγμα η φύλαξη των παιδιών. Προβλήματα που δεν σταματούν στην περίοδο του τοκετού ή της λοχείας αλλά και στη συνέχεια από την ανάγκη συμβίβασμού των διπλών υποχρεώσεων. Επαγγελματικών και οικογενειακών. Θα μου πεί κάποιος αυτό θέλειτε αυτό επιτύχατε, άλλωστε όλες οι εργαζόμενες γυναίκες έχουν τα ίδια προβλήματα. Κατά ένα μέρος θέβαια είναι έτσι, δυστυχώς όμως

για τη γυναίκα Δικαστή, για τη μητέρα Δικαστή πολλά περισσότερα.

Τις προάλλες ανατρέχοντας στο προσωπικό μου αρχείο με κατέλαβαν σκέψεις και συναισθήματα που θάθελα να μοιρασθώ μαζί σας. Από τις σελίδες της εφημερίδας μας και του προεκλογικού υλικού, πέρασαν διάφορα πρόσωπα, αντιλήψεις, πρακτικές, συγκυρίες, φιλοδοξίες, αποτυχίες, επιτυχημένες ενέργειες, προσωπικές και συνδικαλιστικές αντιπαραθέσεις, τυποποιημένη συνδικαλιστική γλώσσα, αλλά και ευαίσθησης, αγωνίας και προβληματισμού συναδέλφων για τη θέση και το μέλλον μας στην κοινωνία καθώς και για το μέλλον της Δικαιοσύνης. Πέρα όμως από τη προβλήματα του κλάδου μας, που είναι γνωστά σε όλους και την επιτυχή ή όχι αντιμετώπιση τους από τα διάφορα πρόσωπα ή ομάδες και πέρα από τη γκρίνια τη δική μας δικαιολογημένη ή όχι, βγαίνει από το όλο υλικό ότι ακόμη δεν έχουμε συνειδητοποιήσει ότι σήμερα ακόμη η γυναίκα-Δικαστής, η μητέρα-Δικαστής αντιμετωπίζεται από την Πολιτεία δυσμενώς. Ότι δεν απολαμβάνει κάν τη δικαιώματα που έχουν άλλες εργαζόμενες γυναίκες και μητέρες στο Δημόσιο και στα ΝΠΔΔ, με ότι αυτό συνεπάγεται για την προσωπική και οικογενειακή της ζωή και την ενέργεια ανατροφή των παιδιών της.

Μετά την ψήφιση του Ν. 1329/84 και την εξέλειψη όλων των μορφών διακρίσεων κατά των γυναικών με τη χρήση του όρου «χωρίς διάκριση φύλου» όλες μας ξεκινήσαμε έναν αγώνα δρόμου για να αποδείξουμε στο κυρίως ανδροκρατούμενο τόπε χώρο του δικαστικού σώματος ότι διαθέτουμε τα απαιτούμενα προσόντα και τις ικανότητες και ότι η επιμονή ωριμένων στην διάκριση λόγω φύλου, μόνο ανεπίτρεπτες ανπλήψεις απηχεί και είναι αδικαιολόγητη και να κάμψουμε τη δυσπιστία των ανδρών δικαστών, αλλά και τις κοινωνίες για τις δυνατότητες και τις ικανότητες μας. Και το επιπλέον. Σήμερα μπορούμε να πούμε ότι αντιμετωπίζουμε από το δικαστικό σώμα αλλά και από την κοινωνία χωρίς καμμία διάκριση. Το αποδείξαμε. Το αποδείκνυμε καθημερινά με την εργατικότητα μας, την επιστημονή μας, το σθένος μας και την ευαισθησία μας που «βγαίνει» προς τα έξω από τις αποφάσεις μας. Μέχρι το 2000 όμως δεν υπήρξε ούτε μία φωνή, ούτε καν είχε ακουστεί ότι εμείς έχουμε περισσότερα προβλήματα από τους άνδρες συναδέλφους μας, ότι εμείς είμαστε και οι σύζυγοι, ίσως και οι δικοί τους σύζυγοι, αλλά και οι μάνες των αυτιστικών Δικαστών. Τα Διοικητικά Συμβούλια της Ένωσης μας προσπαθήσαμε ν' αναδείξουμε και αυτό το πρόβλημα χωρίς να ζητάμε προνομιακή μεταχείριση. Απλώς ίση. Ο σπόρος που έπεισε, μόλις το έτος 2004 κάρπισε. Επιτέλους το 2004 καταγράφηκε στις πιο σημαντικές κατακτήσεις της Ένωσης μας η ψήφιση του Νόμου για την χορήγηση άδειας 9 μηνών στις μητέρες δικαστικούς λειτουργούς για την ανατροφή των τέκνων τους. Θα θυμάστε βέβαια όλοι και κυρίως όλες, ότι το έτος 2000 όταν από την Ένωση Δικαστών και Εισαγγελέων κι ας μη λημμούντε. Τίποτε δεν θα είχε αλλάξει, καμμία πρόοδος δεν θα είχε σημειωθεί στο χώρο της Δικαιοσύνης, χωρίς την ευπρεπή και σοβαρή παρουσία, την αποφασιστική και δυναμική δράση της Ένωσης μας. Μόνο η Ένωση μπορεί να εγγυηθεί τη διατήρηση των κατακτήσεων μας, αυτή σημειώνει την προμήθεια τεχνικών υποδομών.

Φέτος συμπληρώνονται 50 χρόνια από την ιδρυση της Ένωσης μας, της Ένωσης Δικαστών και Εισαγγελέων κι ας μη λημμούντε. Τίποτε δεν θα είχε αλλάξει, καμμία πρόοδος δεν θα είχε σημειωθεί στο χώρο της Δικαιοσύνης, χωρίς την ευπρεπή και σοβαρή παρουσία, την αποφασιστική και δυναμική δράση της Ένωσης μας. Μόνο η Ένωση μπορεί να εγγυηθεί τη διατήρηση των κατακτήσεων μας, αυτή σημειώνει την προμήθεια τεχνικών υποδομών. Επλίζω, ότι το έργο της «ηλεκτρονικής κατάθεσης δικογράφων και αιτήσεων» να έχει αποτελέσει το κλειδί που θα ανοίξει τη πόρτα του πραγματικού εκσυγχρονισμού της Δικαιοσύνης στην Ελλάδα.

είχε κάθε εργαζόμενη στο Δημόσιο ή ΝΠΔΔ. Σήμερα οι νεώτερες συνάδελφοι απολαμβάνουν αυτής της αδειάς που εμείς οι μεγαλύτερες δεν γευθήκαμε, δηλαδή το αυτονότητο, να είμαστε κοντά στα μωρά μας για ένα μικρό διάστημα.

Σήμερα βρίσκεται προ των πυλών της Ολομέλειας της Βουλής, η ρύθμιση που αφορά την επέκταση της διατάξεως του β' εδαφίου της παρ. 6 του άρθρου 3 του Ν. 2084/92 με το οποίο εντελώς αδικαιολόγητα, ίσως εκ παραδομή! είχαν εξαιρεθεί γυναίκες δικαστικοί λειτουργοί που έχουν ανηλικά ή ανίκανα τέκνα ή τρία τουλάχιστον και συμπληρώνουν 20ετή πλήρη συντάξη υπηρεσίας από 1-1-83 έως 31-12-92. Κι αυτό προς αποκατάσταση της συνταγματικής κατοχυρωμένης αρχής της ίσης μεταχειρίσιμης αλλά και στοιχειώδους δικαιοσύνης προς τις συναδέλφους δικαστές που «τόλμησαν» να γίνουν ανηλικά δικαιούχοι περισσότερων πατέρων, προτεραιότητας της διατάξεως που έχει αναγκαία καινοτομία στην παραδόση. Η απόφαση του δικαστηρίου, που λαμβάνεται κατά την παρούσα παράγραφο, δεν υπόκειται σε ένδικο μέσο. 3. Με διάταγμα που εκδίδεται ύστερα από πρόταση των Υπουργών Οικονομίας και Οικονομικών και Δικαιοσύνης καθορίζονται τα δικαστήρια, το είδος των υποθέσεων, η διαδικασία εισπράξεως των παραδόλων, δικαστικών ενοτήμων και τελών, οι ειδικότερες προϋποθέσεις και κάθε άλλο ζήτημα που έχει αναγκαίο για την εφαρμογή των διατάξεων των προηγούμενων παραγράφων. 4. Η τήρηση των βιβλίων, που προβλέπονται από τις κείμενες διατάξεις για τη διεκπεραίωση των εργασιών των δικαστηρίων και εισαγγελιών, μπορεί να γίνεται πληκτρολογικά με τη χρήση μηχανογραφικού συστήματος. Με απόφαση του αρμόδιου για την κατάρτιση του κανονισμού εσωτερικής υπηρεσίας οργάνου, η οποία αναρτάται στον πίνακα ανακοινώσεων του δικαστηρίου ή της εισαγγελίας, διαπιστώνεται η ύπαρξη της κατάλληλης τεχνικής υποδομής και καθορίζεται

## Γράφει ο Αντιπρόεδρος της Ένωσής μας κ. ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΜΑΖΑΡΑΚΗΣ Αρεοπαγίτης



**Κ**ατ' αρχήν θέλω να σας ευχαριστήσω για την κιμή που μου κάνατε να με εκλέξετε μέλος του νέου Δ.Σ. της Ένωσής μας, καθώς και να ευχαριστήσω τα μέλη του Δ.Σ. για την τιμή που μου έγινε να εκλεγώ Α' Αντιπρόεδρος. Να είστε σίγουροι ότι θα αναλώσουμε όλες μας τις δυνάμεις όχι μόνο για μια αγωνιστική, επιτυχή διετή θητεία, αλλά και για μια σωστή λειτουργία του Δ.Σ., στο οποίο όλα τα μέλη του να είναι και νιώθουν ισότιμα. Για μας είναι σεβαστές όλες οι απόψεις και έχουμε το δικαίωμα της ελευθερίας έκφρασης των δικών μας απόψεων και της προσπάθειας επιβολής τους με σεβασμό βέβαια πάντοτε στις απόψεις της πλειοψηφίας. Άλλωστε πιστεύουμε ότι το μόνο φάρμακο για να προλαβαίνονται παρεξηγήσεις και παρανοήσεις και να ξεπερνούνται οι προκαταλήψεις είναι ακριβώς η διατύπωση ελεύθερη της γνώμης και των απόψεων από μέρους κάθε συνδέλουφου. Και γι' αυτό είμαστε πάντα έτοιμοι να ασκούμε αυστηρή κριτική ακόμη και στον εαυτό μας. Άλλα αυτοκριτική, όχι αυτολογοκρισία.

**Π**ριν τις τελευταίες αρχαιρεσίες ακούστηκε από πολλούς συναδέλφους ότι όλοι οι υποψήφιοι έχουν τις ίδιες απόψεις, όλα τα προγράμματα είναι ίδια και ότι όλοι οι υποψήφιοι είναι ίδιοι. Όχι, συναδέλφοι, δεν είμαστε όλοι ίδιοι. Και ακριβώς αυτή τη διαφορά θα φροντίσουμε επίμονα να αναδείξουμε με τη διατύπωση των απόψεων μας. Γνωρίζουμε ότι δεν μπορεί να υπάρξει επιτυχής θητεία του Δ.Σ., αν δεν φροντίσουμε να σας ενημερώσουμε τακτικά, έγκαιρα και με ειλικρίνεια για όλα τα θέματα που αντιμετωπίζουμε. Γνωρίζουμε όμως παράλληλα ότι δεν θα συμβεί ποτέ αυτό, αν δεν έχει προηγηθεί αληθινή, ακριβής και ειλικρινής ενημέρωση από το Προεδρείο και ειδικά τον Πρόεδρο προς όλα τα μέλη του Δ.Σ. Και βέβαια δεν μπορεί τα πρωτοσέλιδα της εφημερίδας μας Δικαστικά Νέα να γίνονται από αφορμή τη διατύπωση απόψεων και άσκηση κριτικής εκ μέρους συναδέλφων συνδικαλιστών. Τα πρωτοσέλιδα πρέπει να αποβλέπουν πάντα στην ενημέρωση των συναδέλφων και στην προβολή των διεκδικήσεών μας.

**Γ**νωρίζουμε ότι το μεγάλο θέμα που πρέπει να αντιμετωπίσουμε πρώτιστα είναι η βελτίωση των συνθηκών εργασίας. Σε πρόσφατη επίσκεψη μας στον Υπουργό Δικαιοσύνης, ο τελευταίος μας δήλωσε ότι είναι αποφασισμένος να προβεί σε γενναία αύξηση του αριθμού των δικαστικών λειτουργών. Δυστυχώς όμως μας πληροφορήσεις επίσης ότι δέχεται διάφορες εισιτηρίσεις σχετικά με τον θεσμό της αυτοδιοίκησης των μεγάλων δικαστηρίων. Προσωπική μας εκτίμηση από την επίσκεψη είναι ότι η Κυβερνηση θα προχωρήσει τελικά σε κατάργηση του θεσμού όπως ισχεί, και μάλιστα με το άλλοθι ότι πρέπει να γίνει μια μεταρρύθμιση. Δηλώνουμε κατηγορηματικά την αντίθεσή μας στην κατάργηση. Ο θεσμός της αυτοδιοίκησης επιτεύχθηκε όχι γιατί κάποια πολιτικά πρόσωπα προέβησαν από μόνα τους σε σχετικές εισιτηρίσεις, αλλά λόγω επίμονου και συνεχούς αγώνα της Ένωσής μας. Ήταν μια κατάκτηση αποκλειστικά της Ένωσης, που την ειστρέψαμε και ως μια κατάκτηση όλης της ελληνικής κοινωνίας. Την χαιρετίσαμε, και πράγματι ήταν, σαν μια μεγάλη μεταρρύθμιση. Γ' αυτό και την κατάργηση της θεωρούμε όχι μεταρρύθμιση, αλλά αντιμεταρρύθμιση και ένα μεγάλο χτύπημα στην πορεία και τις ίδεες της Ένωσής μας, όταν μάλιστα διεκδικούμε την επέκταση της αυτοδιοίκησης στο Εφετείο Θεσσαλονίκης, Ειρηνοδικείο Θεσσαλονίκης και σε άλλα μεγάλα δικαστήρια. Θα παλέψουμε για τη διατήρηση και επέκταση του θεσμού.

Συναδέλφοι,

**Κ**ατά κόρον είχε ακουστεί κατά την προεκλογική περίοδο, η άποψη ότι πρέπει να επιδιωχθεί η τροποποίηση του Καταστατικού, ώστε ο εκάστοτε Πρόεδρος της Ένωσης, να εκλέγεται χωριστά απευθείας από τη βάση και μάλιστα για τριετή θητεία. Δηλώνουμε ρητά και κατηγορηματικά την αντίθεσή μας σε μια τέτοια τροποποίηση. Και είμαστε αντίθετοι επειδή η απευθείας εκλογή θα οδηγήσει σε έναν Πρόεδρο της Ένωσης ανεξέλεγκτο από το Δ.Σ. Η απόψη μας ακριβώς είναι ότι ο Πρόεδρος πρέπει να εκλέγεται από τα μέλη του Δ.Σ. και να ελέγχεται από τα μέλη αυτά. Η Ένωση μας έχει ανάγκη από ένα Δ.Σ. που θα λειτουργεί με 15 ιστόμελη μέλη, με αυτορέ ύληγχο του Προεδρείου, με ελεύθερη έκφραση απόψεων και το τελευταίο πράγμα που θα χρειαζόταν η Ένωση μας είναι ένας ανεξέλεγκτος Πρόεδρος.

Κρατούμε τις ευχές σας για μια επιτυχή θητεία του νέου Διοικητικού Συμβουλίου.

## ΔΙΚΑΣΤΙΚΑ ΝΕΑ

ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΑ ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ

ΙΑΙΚΟΤΗΣΙΑ ΕΝΩΣΗΣ

ΑΙΚΑΣΤΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΩΝ

Πρωτόδικειο Αθηνών (πρόσωπο Μέγαρο Συλλήψης Ενετόπονο)

ΕΚΔΟΣΗ

ΤΟΥ Δ.Σ. ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΑΙΚΑΣΤΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΩΝ

ΣΥΝΤΑΞΗ-ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ: Τα μέλη του Δ.Σ.

ΣΤΟΙΧΕΙΟΦΕΙΛΑ-ΑΤΕΛΕΙ-ΕΚΤΥΠΩΣΗ

ΜΙΧΑΗΛ ΑΕΩΝΑΚΙΑΝΑΚΟΣ,

τηλ. 210 68.12.457, Ελαζίνης 11, Χαλανδρί

e-mail: lemtaki@otenet.gr

## Πειθαρχικό Συμβούλιο

Το Πειθαρχικό Συμβούλιο του Α.Π. απάλλαξε, ομόφωνα, τον Πρόεδρο της Ένωσης Εισαγγελέων Ελλάδος κ. Σωτ. Μπάγια από κάθε κατηγορία, αναφορικά με δηλώσεις του στον τύπο, σχετικά με τη λειτουργία των οργάνων της Δικαιοσύνης.

## ο ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΜΟΥΣΤΑΚΑΣ Αρεοπαγίτης ευχαριστεί



Κυρίες και κύριοι συνάδελφοι,

Με την παρούσα μου θα ήθελα να εκφράσω τις θερμές ευχαριστίες μου, για την τιμή που μου κάνατε, να με εκλέξετε μέλος του Διοικ. Συμβουλίου της Ένωσης Δικαστών.

Ταν η πρώτη φορά, που έθετα υποψηφιότητα και ήταν τιμητική όχι μόνο η εκλογή, αλλά και η σειρά εκλογής μου, όπως και όλης της «ομάδας» χάρη στη δική σας αγάπη και εμπιστοσύνη, με την οποία την περιβάλατε.

Ο παία οι εκλογές τελειώσαν. Τώρα παία δεν υπάρχουν «ομάδες». Υπάρχει ENA Διοικητικό Συμβούλιο, που καλείται να ανταποκριθεί στις προκλήσεις και προσκλήσεις των καιρών. Καλείται να εκπληρώσει την αποστολή του και να δικασθεί τις προσδοκίες των συναδέλφων. Και είμαι βέβαιος ότι αυτό θα γίνει, γιατί, μπροστά στο «κοινό» συμφέρον, όλα τα άλλα υποχρώνται γιατί, μηδενίστε την παρούσα σας.

Κυρίες και κύριοι συνάδελφοι,

Βεβαιώθατε ότι το νέο Δ.Σ., θα προσπαθήσει μέσα σε πνεύμα ενότητας,

αδελφοσύνης και σύμπνοιας να εκπληρώσει την αποστολή του και να επιλύσει κάθε ζήτημα, που αφορά τον Κλάδο και ότι θα έχει ως οδηγό του το καλό των Δικαστών και της Δικαιοσύνης.

## ΠΑΝΤΕΛΗΣ ΣΤΡΑΓΑΛΗΣ Αντεισαγγελέας Εφετών Αθηνών



Σ' αυτήν την πρώτη, μετά τις εκλογές μας επικοινωνία μας, αγαπητοί συνάδελφοι, θέλω όχι μόνο να σας ευχαριστήσω ειλικρινά που με τιμήσατε – απλόχερα – με την ψήφο σας, αλλά και να σας διαβεβαιώσω ότι αισθάνομα μεγάλο της ευθύνης που έχω απέναντι σας για την υλοποίηση αυτών που παρουσίασαν ο πρόεδρος μας κ. Χαράλαμπος Αθανασίου ως επιδιώκεις μας τα οποία παπενθυμίων είναι:

–Θέσπιση νέου μισθολογίου.

–Αναβάθμιση του Δικαστικού Λειτουργήματος.

–Ενίσχυση της ατομικής και λειτουργικής ανεξαρτησίας του Δικαστή.

–Βελτίωση των συνθηκών εργασίας κ.α.

Μπορεί πράγματι η ευθύνη για την πραγμάτωση των παραπάνω, που αποτελεί για μένα (όπως και για όλα τα μέλη του Δ.Σ) πρωταρχικό μέλημα και βασικό σκοπό, να είναι μεγάλη, όμως ο συνεχής διάλογος και η ανταλλαγή απόψεων μαζί σας, η υποβολή προτάσεων και η ασκησης που δημιουργεί το γεγονός ότι η συγκεκριμένη δικαστική περιφέρεια είναι ένα νησιωτικό σύμπλεγμα, στο οποίο η μετάβαση από το ένα νησί στο άλλο είναι δύσκολη και χρονοβόρα. Ότι η μοναδική Ειρηνοδίκης καλείται να δικασθεί, εκτός από τις υποθέσεις της δικαιοδοκίας του Δικαιοτηκού Ρόδου (μεταβατική έδρα), η Ειρηνοδίκης τις πολιτικές και τις ποινικές υποθέσεις, οι δικαστές του Διοικητικού Πρωτοδικείου Ρόδου (μεταβατική έδρα), η Ειρηνοδίκης τις πολιτικές και τις ποινικές υποθέσεις της δικαιοδοκίας του Διοικητικού Πάτμου, να μετέχει στις έρευνες, οι οποίες

## ΤΟ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΤΗΣ ΑΘΗΝΑΣ ΤΙΜΗΣΕ ΤΟΝ ΔΗΜ. ΚΥΡΙΤΣΑΚΗ

Στο Πνευματικό Κέντρο του Δήμου της Αθήνας που ευγενώς παραχωρήθηκε για το σκοπό αυτό, η Διοίκηση του Πρωτοδικείου Αθηνών διοργάνωσε στις 19 Ιουνίου τ.ε. σεμνή τελετή προς τιμή του Δημητρίου Κυριτσάκη Αντιπροέδρου του Αρείου Πάγου, Προέδρου του Συμβουλίου Επιθεώρησης των Δικαστηρίων και μέχρι πρότινος Προέδρου της Ένωσης Δικαστών και Εισαγγελέων, ο οποίος αποχωρεί από την ενεργό υπηρεσία λόγω συνταξιοδότησης στο τέλος Ιουνίου. Από μέρους των δικαστικών και εισαγγελικών λειτουργών του πρώτου βαθμού σε ομιλία του ο κ. Χρήστος Κατσιάνης εφέτης, Προέδρος του Τριμελούς Συμβουλίου Διοίκησης του Πρωτοδικείου της Αθήνας αναφέρθηκε με λόγια θερμά και συγκινητικά στην πορεία, το έργο και την προσφορά του κ. Κυριτσάκη προς τους νέους κυρίως δικαστές με σεμινάρια, βοηθήματα, παρανέσεις και στήριξη στα πρώτα βήματα της σταδιοδρομίας τους. Αναφέρθηκε, επίσης, στη συμβολή του, ως Πρόεδρου της Ένωσης Δικαστών και Εισαγγελέων στην ανόρθωση του κύρους της Δικαιοσύνης και την επιλυση πολλών οικονομικών και θεσμικών θεμάτων του κλάδου, αλλά και στην αγάπη, το σεβασμό και την εκτίμηση που τρέφουν στο πρόσωπο του οι Έλληνες Δικαστές και Εισαγγελείς. Χαρετισμό απηγόρων προς τους παρευρισκόμενους πολλούς δικαστές και εισαγγελείς, ο Πρόεδρος και ο Αντιπρόεδρος της Ένωσης Δικαστών και Εισαγγελέων κ.κ. Χαράλαμπος Αθανασίου και Δημήτριος Μαζαράκης. Στην αντιφώνηση του ο κ. Κυριτσάκης σημειώσεις ότι η τιμή δεν ανήκει στον ίδιο αλλά στους γονείς, τους δασκάλους του καθενός από εμάς, καθώς και τους προέδρους και συνεργάτες μας στη δικαιοσύνη που μας γαλούχησαν με αρχές σεβασμού, προσφοράς αγάπης για το έργο που επιτελούμε ως δικαστές. Ευχαρίστησε, επίσης, τα μέλη της Τριμελούς Διοίκησης του Πρωτοδικείου και τους δικαστές ιδιαίτερα τους νέους που αποτελούν το στήριγμα και την ελπίδα για την απονομή ορθής δικαιοσύνης στον Έλληνα πολίτη.

### Άριστος σε τιμητική εκδήλωση της 12-6-2008 για την αποχώρηση του Προέδρου της Ένωσης Δικαστών και Εισαγγελέων και Αντιπρόεδρου Α.Π. Δημ. Κυριτσάκη

Κύριε Πρόεδρε, κύριε Αντιπρόεδρε, κύριε Γενικές Γραμματέας της Ένωσης Δικαστών και Εισαγγελέων, Κύριε Επιθεωρήτα, κύριε Προϊστάμενε της Εισαγγελίας, Κύριες και Κύριοι Συνάδελφοι. Δικαστές, Εισαγγελείς και Δικαστικοί Υπάλληλοι, το Τριμελές Συμβούλιο Διοίκησης του Πρωτοδικείου Αθηνών σας καλωσορίζει στη σημερινή αποχαιρετιστήρια τελετή, για να απευθύνουμε προς τον αποχωρούντα στη λήξη του τρέχοντος δικαστικού έτους σεβαστό μας τέως Πρόεδρο της Ένωσης Δικαστών και Εισαγγελέων και Αντιπρόεδρο Αρείου Πάγου, άξιο ηγήτορα, αγαπητό συνάδελφο, πολύτιμο συμπαραστάτη μας, σύμβουλο και άκοντο συνοδοπόρο στο δρόμο της Δικαιοσύνης κ. Δημήτριο Κυριτσάκη το θερμό μας χαιρετισμό και τον αρμόζοντα δημόσιο έπαινο.

Κύριε Πρόεδρε, οιας καλέσαμε σήμερα κοντά μας, γιατί θέλουμε να σας ευχαριστήσουμε δημόσια και να σας αποδώσουμε τον προσήκοντα φόρο τιμής με την έξοδο σας στο τέλος του τρέχοντος μηνός Ιουνίου 2008 από την ενεργό υπηρεσία, έπειτα από ευδόκιμη σταδιοδρομία στο χώρο της Δικαιοσύνης 37 και πλέον επών.

Υπήρξατε, καθόλη τη διάρκεια της υπηρεσίας σας, φωτεινό παράδειγμα, που με όπλα την ακεραιότητα του χαρακτήρος σας, τη χρηστότητα του ήθους σας, την εργατικότητα σας και την πιστή αφοσίωσή σας στην εκτέλεση των υπηρεσιακών σας καθηκόντων, καταφέρατε να διαβείτε το δύσκολο δρόμο σας και να φέραστε με επιτυχία στην ολοκλήρωση του κύκλου της πολύπλευρης και πολύπτυχης δικαστικής σας σταδιοδρομίας.

Ο αγώνας που δώσατε ήταν σκληρός και επίπονος και τούτο το αντιλαμβανόμαστε όλοι μας που υπηρετούμε στους χώρους της Δικαιοσύνης και καθημερινά βιώνουμε δύσκολες καταστάσεις και καλούμαστε να αντιμετωπίσουμε σωρεία προβλημάτων. Εργαστήκατε όμως με πίστη και αναλώσατε όλες τις δυνάμεις σας, και καταφέρατε, με προσωπικές θυσίες, χωρίς καμία ιδιοτέλεια, να πετύχετε στο δύσκολο έργο σας τόσα στα αμιγώς δικαστικά σας καθήκοντα ως Δικαστικού Λειτουργού και από όλες τις βαθμίδες της ιεραρχίας, στις οποίες επάξια ανήλθατε και υπηρετήσατε, όσο και ως οργάνου της Ένωσης μας Δικαστών και Εισαγγελέων, που επάξια η πλειοψηφία των συναδέλφων Δικαστών και Εισαγγελέων επέλεξε να σας αναθέσει την Ηγεσία της επί σειρά ετών.

Ενδεχομένως στην πορεία σας να αισθανθήκατε πίκρες και συναισθανόμαστε την εργώδη προσπάθεια που καταβάλατε για την τήρηση των αναγκαίων ισορροπιών κατά την ενάσκηση των πολύπλευρων καθηκόντων σας και ότι ενίστε αναγκαστήκατε να έλθετε αντιμέτωπος με προσωπικά διλήμματα. Γνωρίζουμε όμως ότι δεν διστάσατε να συγκρουστείτε και να λάβετε τις πρέπουσες αποφάσεις, σταθήκατε στο πλευρό των συναδέλφων, όταν υπήρχε ανάγκη, και όλοι εμείς οι συναδέλφοι σας, παλιοί και νέοι, κατά γενική παραδοχή, αναγνωρίζουμε ότι η προσφορά σας και το έργο σας στη Δικαιοσύνη υπήρξε μεγάλη και αποτελεί για όλους μας, σημαντική κληρονομιά, που θα μας εμπνέει, θα μας καθοδηγεί και θα κατευθύνει τα βήματα μας. Γιατί όλοι μας ξέρουμε ότι ο δρόμος που επιλέξαμε και ακολούθουμε στην επαγγελματική μας πορεία, ο δρόμος της δικαιοσύνης είναι μακρύς, ασφαλώς και δεν είναι στρωμένος με άνθη, αλλά δύσβατος και αντηφορικός. Μαζί σας και μαζί με όλους τους συναδέλφους σας και συναδέλφους μας, Δικαστές αλλά και Δικαστικοί υπάλληλοι, μοιραστήκαμε τις χαρές και τις λύπες της ζωής μας μέσα στους δικαστηριακούς χώρους της αγχώδους και υπεύθυνης εργασίας μας, και δεν ξεχνάμε τους καλούς τους λόγους και την αύρα αισιοδοξίας, που προσφέρατε στις αληθινότητες στιγμές που ζήσαμε μαζί και έχω από τα Δικαστήρια με τις διάφορες εκδηλώσεις της Ένωσης μας υπό την Προεδρία σας. Γ' αυτό και η αποχώρηση σας γεμίζει τις καρδιές μας με ειλικρινά συναισθήματα συγκίνησης και λύπης.

Κύριε Πρόεδρε, πρέπει να έχετε ήσυχη τη συνειδηση σας ότι επιτελέσατε στο ακέραιο τη υπηρεσιακά και συνδικαλιστικά σας καθήκοντα. Είμαστε υπερήφανοι για σας, σας συγχαίρουμε και σας ευχαριστούμε. Με συναισθήματα βαθιάς συγκίνησης σας αποχαιρετούμε και σας διαβεβαιώνουμε ότι πάντα με ευχαρίστηση

## ΟΜΑΔΙΚΟ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ

Θα πρέπει να υπενθυμίσουμε στα μέλη μας ότι εξακολουθεί η συνεργασία της Ένωσης μας με την ασφαλιστική εταιρεία INTEPAMERIKAN.

Ως γνωστόν έχει ήδη ξεκινήσει από πέρα τη λειτουργία του νέου ομαδικού ασφαλιστηρίου συμβολαίου των μελών μας το οποίο δίνει λειτουργώντας παράλληλα με την ασφάλιση του Δημοσίου, σημαντικές παροχές προς τους ασφαλισμένους, αναλογικά με το κόστος των παλαιών ασφαλίστρων του. Επίσης, βελτιώθηκαν οι όροι ασφάλισης των παλαιών (προ του 2007) ασφαλισμένων μελών στο αρχικό ομαδικό συμβόλαιο της ίδιας εταιρείας (πχ ετήσιο check up).

Ακόμα, η ίδια ασφαλιστική εταιρεία μας προσφέρει εκπτώσεις σε προγράμματα ασφαλιστηρίου αυτοκινήτου και κατοικίας (κύριας και εξοχικής).

Από τους υπεύθυνους της εταιρείας μας έχει γνωστοποιηθεί ότι το επίπεδο των ασφαλιστικών παροχών και το κόστος των ασφαλιστρων εξαρτάται από τον αριθμό των ασφαλισμένων. Συνεπώς, τα μέλη μας θα μπορούσαν να εξετάσουν τις ασφαλιστικές προτάσεις της INTEPAMERIKAN σε σχέση με ασφαλιστικά προϊόντα τα οποία ήδη

## ΝΕΟ Δ.Σ. της Ένωσης Μελών του Ν.Σ.Κ.

Κατά τις αρχαιρεσίες της 15ης Μαρτίου 2008, εξελέγη το νέο Διοικητικό Συμβούλιο της Ένωσης Μελών Νομικού Συμβουλίου του Κράτους, το οποίο συγκροτήθηκε σε σώμα, την 21η Μαρτίου 2008, ως ακολούθως:

Πρόεδρος	Ιωάννα Καραγιανοπούλου	Σύμβουλος Ν.Σ.Κ.
Αντιπρόεδρος	Δημήτριος Αναστασόπουλος	Σύμβουλος Ν.Σ.Κ.
Γενικός Γραμματέας	Αναστασία Καράμπελα	Πρόεδρος Ν.Σ.Κ.
Ταμίας	Ιωάννα Καρανάσου	Δικ. Αντιπρ. Ν.Σ.Κ.
Αναπλ. Αντιπρόεδρος	Βασιλική Παπαθεοδώρου	Πάρεδρος Ν.Σ.Κ.
Αναπλ. Γεν. Γραμματέας	Διονύσιος Κολοβός	Πάρεδρος Ν.Σ.Κ.
Μέλος	Ξανθή Μπασάκου	Πάρεδρος Ν.Σ.Κ.

## ΕΠΙΚΗΔΕΙΟΣ

Στις 6-7-2008 απεβίωσε η Πρόεδρος Πρωτοδικών Θεσσαλονίκης Ευφροσύνη Μπακιρζήγλου και τη διητεία της έγινε στις 7-7-2008 από τον ιερό Ναό της Αναστάσεως του Κυρίου (θέρμη).



## ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΩΝ

**Κατά τις αρχαιρεσίες  
της 11<sup>ης</sup> και 18<sup>ης</sup> Μαΐου 2008  
στην Ένωσή μας τα αποτέλεσματα  
έχουν ως εξής**

	ΨΗΦΟΙ
ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ	1333
ΒΛΑΧΟΣ ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ	626
ΓΚΟΡΕΖΗΣ ΗΛΙΑΣ	350
ΔΕΜΕΣΤΙΧΑ ΑΓΓΕΛΙΚΗ	933
ΔΗΜΗΤΡΑΣ ΑΝΘΟΥΛΑ	152
ΕΥΣΤΡΑΤΙΑΔΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ	1041
ΖΑΓΟΡΙΑΝΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ	106
ΘΑΝΟΥ - ΧΡΙΣΤΟΦΙΛΟΥ ΒΑΣΙΛΙΚΗ	494
ΘΕΟΔΩΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ ΕΛΕΝΗ	148
ΚΑΙΣΑΡΗΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ	322
ΚΑΤΣΟΥΛΙΔΗΣ ΙΩΑΝΝΑ	79
ΚΟΥΒΑΡΑ ΜΑΡΙΑ	336
ΛΥΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓ. (ΤΑΚΗΣ)	953
ΜΑΖΑΡΑΚΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ	612
ΜΑΝΩΛΙΔΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ	1060
ΜΑΥΡΙΔΗΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ	214
ΜΟΥΣΤΑΚΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ	774
ΜΠΑΛΛΤΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ	478
ΠΑΠΑΔΑΚΗ ΜΑΡΙΑ	30
ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ ΙΩΑΝΝΗΣ	878
ΠΑΠΑΜΑΤΘΑΙΟΥ ΑΘΗΝΑ	178
ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ	74
ΠΑΠΑΡΗ ΒΑΡΒΑΡΑ	375
ΣΑΛΑΤΑΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ	680
ΣΤΕΝΙΩΤΗ ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ	536
ΣΤΡΑΓΑΛΗΣ ΠΑΝΤΕΛΗΣ	852
ΦΡΑΓΚΑΚΗ ΕΛΕΝΗ	173

Από τους ανωτέρω εκλέγονται οι 15 πρώτοι κατά σειρά δηλαδή οι:

ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ	1333
ΜΑΝΩΛΙΔΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ	626
ΕΥΣΤΡΑΤΙΑΔΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ	350
ΛΥΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓ. (ΤΑΚΗΣ)	953
ΔΕΜΕΣΤΙΧΑ ΑΓΓΕΛΙΚΗ	612
ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ ΙΩΑΝΝΗΣ	1041
ΣΤΡΑΓΑΛΗΣ ΠΑΝΤΕΛΗΣ	214
ΜΟΥΣΤΑΚΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ	774
ΣΑΛΑΤΑΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ	478
ΒΛΑΧΟΣ ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ	30
ΜΑΖΑΡΑΚΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ	878
ΣΤΕΝΙΩΤΗ ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ	178
ΘΑΝΟΥ - ΧΡΙΣΤΟΦΙΛΟΥ ΒΑΣΙΛΙΚΗ	74
ΜΠΑΛΛΤΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ	375
ΠΑΠΑΡΗ ΒΑΡΒΑΡΑ	680

ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΕΛΕΚΤΙΚΗ  
ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΛΑΒΑΝ ΨΗΦΟΥΣ

ΑΛΜΠΟΥΡΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ	137
ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ ΔΗΜΗΤΡΑ	77
ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ	82
ΓΚΑΡΑ - ΔΗΜΟΥΛΕΑ ΣΤΑΜΑΤΙΑ	113
ΓΟΜΑΤΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ	157
ΔΑΒΒΕΤΑΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ	261
ΚΑΛΑΤΖΗ ΆΝΝΑ	133
ΚΑΛΟΓΗΡΟΥ ΕΛΕΝΗ	123
ΚΑΤΣΙΚΕΡΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ	49
ΚΟΣΜΑΤΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ	132
ΚΟΤΟΡΛΟΥ ΕΥΘΥΜΙΑ	204
ΜΑΝΙΟΥΔΑΚΗ ΑΝΔΡΟΝΙΚΗ	165
ΞΥΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ	62
ΟΡΦΑΝΙΔΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ	90
ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΟΥ - ΒΑΓΕΝΑ ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ	50
ΠΡΕΝΤΖΑ ΕΛΕΝΗ	110
ΡΟΚΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ	118
ΣΑΚΚΑΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ	95
ΣΑΡΑΝΤΟΠΟΥΛΟΣ ΦΩΤΙΟΣ	115
ΣΙΜΙΤΣΗ - ΒΕΤΟΥΛΑ ΜΑΡΙΑ	235
ΣΚΟΥΝΤΖΟΥΡΗ ΓΕΩΡΓΙΑ	39
ΣΚΟΥΤΕΡΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ	56
ΣΟΥΦΛΑΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ	130
ΣΤΕΦΗ ΔΗΜΗΤΡΑ	235
ΣΤΙΒΑΚΤΑΚΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ	125
ΤΑΝΟΥ-ΧΑΤΖΗΝΑΣΤΑΣΙΑΔΟΥ	91
ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ	49
ΤΖΑΦΕΣΤΑΣ ΙΩΑΝΝΗΣ	233
ΤΡΑΓΚΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ	152
ΤΣΙΟΥΜΑΚΑΣ ΣΩΤΗΡΙΟΣ	82
ΦΟΥΡΛΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ	69
ΨΥΧΑΛΟΣ ΛΕΩΝΙΔΑΣ	

Από αυτούς εκλέγονται οι 3 πρώτοι, ήτοι ο κ. Δαβέτας Αθανάσιος, Εφέτης Αθηνών, η κ. Σιμιτσή - Βετούλα Μαρία, Πρόεδρος Πρωτοδικών Αθηνών και η κ. Στέφη Δήμητρα Ειρηνοδίκης Αθηνών.

## Προαγωγές Συναδέλφων

Με πρόσφατες αποφάσεις του Ανώτατου Δικαστικού Συμβουλίου προήχθησαν οι πιο κάτω συνάδελφοι:

### Α' Στο βαθμό του Αρεοπαγίτη, οι Πρόεδροι Εφετών

Χαρίλαος Αγγελόπουλος του Βαΐου, Σπυρίδων Μιτσάλης του Χριστοδούλου, Νικόλαος Κωνσταντόπουλος του Θεοφάνη, Βασιλική Θάνου-Χριστοφίλου του Σπυρίδωνα, Γεώργιος Γεωργέλλης του Σωτηρίου, Παναγιώτης Κομνηνάκης του Δημητρίου, Δημήτριος Μουστάκας του Ιωάννη Δημητρίου Μαζαράκης του Ιωάννη, Χαράλαμπος Αθανασίου του Χρήστου, Παναγιώτης Ρουμπής του Νικολάου, Ανδρέας Δουλγεράκης του Γεωργίου, Κωνσταντίνος Φράγκος του Γεωργίου, Σαράντης Δρινέας του Πέτρου, Νικόλαος Πάσσος του Ελευθερίου.

### Β' Στο βαθμό του Προέδρου Εφετών, οι Εφετές

Μαρία Βασιλάκη, Ιωάννης Χαρηλαθώρης, Μαρία Γαλάνη-Λεοναρδοπούλου, Γεωργία Σωτηροπούλου, Μιχάηλ Αυγουλέας, Βασίλειος Καπελούζος, Χαραλαμπία Σίμου, Ελένη Διονυσοπούλου, Παναγιώτης Χατζηπαναγιώτης, Χρήστος Χασιώτης, Ιωσήφ Τσαλαγανίδης, Θεοχάρης Μπίρος, Στυλιανή Ζόμπολα, Πάνος Πετρόπουλος, Ευγενία Προγάκη, Γεράσιμος Τσούνης, Τριανταφυλλία Μαγγανά, Στυλιανός Γωνιωτάκης, Αγγελική Αλειφεροπούλου, Κωνσταντίνος Γαλανόπουλος, Ιωάννα Μίχα-Παπαϊάννου, Μαρία Βαρελά, Γεώργιος Κοντός.

### Γ' Στο βαθμό του Αντιεισαγγελέα του Αρείου Πάγου οι Εισαγγελείς Εφετών

Παναγιώτης Νικολούδης και Γεώργιος Παντελής.

### Δ' Στο βαθμό του Εισαγγελέα Εφετών, οι Εισαγγελείς Εφετών

Ιωάννης Κωνσταντινόπουλος, Ευσταθία Σπυροπούλου, Κωνσταντίνος Γκίκας.

### Ε' Στο βαθμό του Αντιεισαγγελέα Εφετών, οι Εισαγγελείς Εφετών

Ευδοκία Πούλου, Παναγιώτης Αθανασίου, Αχιλλέας Ζήσης, Ευριπίδης Νικολάου.

### ΣΤ' Στο βαθμό του Εισαγγελέα Πρωτοδικών, οι Εισαγγελείς Πρωτοδικών

Παρασκευή Σάκουλα, Αμαλία Μπακαλώνη, Ευγενία Αυλίδου, Ελένη Σίκου, Ελένη Τουλουπάκη, Αθηνά Προκοπίου.

### Ζ' Στο βαθμό του Εφέτη, οι Πρόεδροι Πρωτοδικών

Γεωργία Λαμπροπούλου, Παρασκευή Λέων, Κυριακή Παπαδοπούλου-Ασλανίδου, Ευστάθιος Νίκας, Δημήτριος Οικονόμου, Ελένη Κοτσούμητη, Κυριάκος Μπαμπαλίδης, Επαρεινώντας Παπαγιαννόπουλος, Γεωργία Κωνσταντινίδου, Αναστασία Ιωσηφίδου, Δημήτριος Ρέκκας, Σοφία Θεοχαρίδη-Πολύζου, Μερόπη Κυριακίδου-Πουλάκη, Κωνσταντίνος Κωστής, Ελένη Κούφη, Ολυμπία Κωτσίδου, Αναστασία Καρυδέλη Νικόλαος Σκιαδάς, Αλεξάνδρα Μπέλμπα, Μαρία Βάρκα, Κωνσταντίνος Μακρής, Γρηγόριος Καλαθάς, Άννα Αγγελάτου - Βασιλείου, Βηρσαβές Μανιάτη, Καλλιόπη Παπαϊωάννου-Σιλτάς, Δημήτριος Τράγκας, Γεώργιος Τσιάμπας, Μαρία Μαλτέζου, Γιαννούλα Κεφάλα, Κωνσταντίνος Πέρρος, Γεωργία Κατσιμαγκλή.

## Η συγκρότηση του νέου Δ.Σ. της Ένωσής μας

Πρόεδρος:

Αθανασίου Χαράλαμπος, Αρεοπαγίτης

Αντιπρόεδροι:

Μαζαράκης Δημήτρης, Αρεοπαγίτης

Ευστρατιάδης Γιώργος, Πρ. Πρωτοδικών

Γεν. Γραμματέας:

Μανωλίδης Γιώργος, Πρ. Εφετών

Αν. Γεν. Γραμματέας:

Λυμπερόπουλος Τάκης, Πρ. Πρωτοδικών

Ταμίας:

Δεμέστιχα Αγγελική, Ειρηνοδίκης

Μέλη:

Παπαϊωάννου Ιωάννης, Πρωτοδίκης

Στραγάλης Παντελής, Εισαγγελέας Εφετών

# ΧΡΕΟΣ ΤΙΜΗΣ ΣΤΟΥΣ ΑΠΟΧΩΡΟΥΝΤΕΣ ΣΥΝΑΔΕΛΦΟΥΣ ΜΑΣ

**Για ακόμα μια φορά, σε μια σεμνή τελετή, οι εν ενεργεία Δικηγόροι με συγκίνηση αποχαιρέτησαν τους αποχωρούντες συναδέλφους, αποδίδοντες τιμή, αγάπη και θαυμασμό για την προσφορά και το έργο τους. Στην τελετή που και φέτος έγινε στη Μονή Πεντέλης στις 22 Ιουνίου, παρέστησαν πολλοί συναδέλφοι και πλήθος κόσμου. Τους αποχωρούντες χαιρέτησε εκ μέρους των Δικαστικών Ενώσεων ο Πρόεδρος της Ένωσης μας κ. Χαρ. Αθανασίου, με τα πότι κάτω λόγια.**

**Θεοφιλέστατε,  
Αγαπητοί και αγαπητές συναδέλφοι**

Προσήλθαμε και εφέτος, κατά χρέος, Δικαστές, Εισαγγελείς και μέλη του ΝΣΚ, προκειμένου να εκκλησιασθούμε και συμπροσευχθούμε, εκφράζοντας ευχαριστήρια στο Θεό, γιατί και άλλο ένα δικαστικό έτος αξιωθήκαμε να περάσουμε, αντέχοντες τους κόπους που απαιτούνται τα καθήκοντα και οι υποχρεώσεις μας, στην απονομή της Δικαιοσύνης, κατά την Χριστιανική μας συνειδηση.

**Ηερά Μονή Πεντέλης και σεις Η προσωπικώς Θεοφιλέστατε Καθηγούμενες, συνδέεσθε πνευματικά με τους εν ενεργεία και σε σύνταξη Δικαστικού Λειτουργούς, οι οποίοι μάλιστα συγκεντρώνονται στους φιλόξενους χώρους της Μονής, οργανώμενοι στη γνωστή «Κοινότητα Αγάπης».**

Σας ευχαριστούμε, διότι μας καθαγίζεται, όπως σήμερα που λειτουργήσατε και εν γένει για τις φιλοξενίες και περιποιήσεις σας. Να ευχαριστήσω, επίσης, τα μέλη της εκλεκτής χορωδίας που συνέδευσε την ιερή ακολουθία.

Θα ήθελα να ενώσω μαζί με τις ευχές και την αγάπη σας, Θεοφιλέστατε, και τις ευχές της δικές μου και όσων εδώ παρευρίσκονται αλλά και των 4000, συναδέλφων από όλη την Επικράτεια, μελών της Ένωσης Δικαστών και Εισαγγελέων αλλά και των αδελφών Δικαστικών Ενώσεων, των Δικαστικών Λειτουργών του Συμβουλίου της Επικρατείας, των Διοικητικών Δικαστών, των Εισαγγελέων Ελλάδος, των Δικαστών του Ελεγκτικού Συνεδρίου, που σήμερα από κοινού οργανώσαμε την σεμνή τούτη τελετή, σε συνεργασία με τις Ενώσεις των Λειτουργών της Στρατιωτικής Δικαιοσύνης, του Νομικού Συμβουλίου του Κράτους και την Ομοσπονδία Δικαστικών Υπαλλήλων. Ευχές για να χαρίζει σε όλους εσάς, ο Θεός υγεία. Υγεία, δύναμη και αντοχή.

Η προσέλευσή μας και εφέτος συνδέεται με την ωραία παράδοση να συναντώνται, αναμνηστικά, οι εξερχόμενοι της ενεργού υπηρεσίας συναδέλφοι, με εκείνους που παραμένουν μαχόμενοι άχρις καιρού.

Συναδέλφοι μας, από όλους τους κλάδους του δικαίου, μετά από 35 μέχρι 40 συναπτά έτη στη Δικαιοσύνη, αποχωρούν. Παραδίδουν τη σκυτάλη σε νεότερους και παρακολουθούν από μακρύτερα την πορεία και τον αγώνα, που οι ίδιοι προηγουμένως έκαναν.

Και είναι εχεχωριστή τιμή, η σημερινή επικοινωνία και μάλιστα για τελευταία φορά (το τελευταία φορά αφορά την επίσημη επικοινωνία), γιατί απευθυνόμαστε σε συναδέλφους, οι περισσότεροι από τους οποίους αποτέλεσαν και αποτελούν σπρίγματα της δικαιοσύνης.

Και το λέω αυτό μετά λόγου γνώσης, γιατί είχα την εξαιρετική τύχη να συνεργαστώ μαζί τους στη διάρκεια της σταδιοδρομίας μου και ορισμένους να τους έχω Προέδρους

και άλλους φίλους ξεχωριστούς.

Ο κάθε ένας στην σκοπιά που βρέθηκε, στο μετεριζί που τάχθηκε να υπηρετήσει, έκανε τη γνώση αρετή και πρόσφερε με την παρουσία, την εργατικότητα, την προσωπικότητα και τις ικανότητες του, πολύτιμη ύλη για το οικοδόμημα της δικαιοσύνης.

Μιας δικαιοσύνης για όλους αδιακρίτως και ειδικότερα για τον απόλυτο και το φτωχό πολίτη, γιατί είναι σε όλους σας γνωστό ότι η πρόσβαση στη δικαιοσύνη στη χώρα μας,



Ο Πρόεδρος της Ένωσης κ. Χαράλαμπος Αθανασίου, αποχαιρετά τους αποχωρούντες

εξακολουθεί να είναι η ολιγότερο δαπανηρή από πολλές άλλες λεγόμενες και προτιμένες χώρες.

Αγαπητοί μερικές ημέρες αποσύρεσθε από την ενεργό υπηρεσία.

Αποσύρεσθε αλλά δεν διαγράφεσθε. Αποχωρείτε αλλά δεν παροπλίζεσθε. Κρατήστε στο πέρασμα σας ψηλά τη σημαία της δικαιοσύνης.

Σας χειροκροτούμε γι' αυτό. Σας καμαρώνουμε και σας ευχαριστούμε. Εργαστήκατε πολλοί από εσάς σκληρά στο διάβα σας και η ανάλωσή σας αυτή άφησε πίσω σας πλούσιο έργο. Έργο, όχι μόνο για όσους από εμάς, λίγο χρονικά απέχουμε, αλλά για τις γενιές των νέων δικαστών και δικηγόρων που θα ακολουθήσουν.

Έργο που σημαίνεται με μεράκι.

Πλάστηκε με θυσία, ποτίστηκε με ιδρώτα και ανδρώθηκε με στέρη-

Κατά την τελετή στην αίθουσα τελετών της Μονής, τους αποχωρούντες χαιρέτισαν ο Πρόεδρος της Ένωσης Δικαστικών Λειτουργών του ΣΤΕ κ. Κ. Κουσούλης, ο Πρόεδρος της Ένωσης Εισαγγελέων Ελλάδος κ. Σ. Μπάγιας, ο Αντιπρόεδρος της Ένωσης Δικ. Δικαστών κ. Β. Χριστοφίλης, η Γεν. Γραμματέας της Ένωσης Δικαστών του Ελ. Συνεδρίου κ. Γ. Μαραγκού, η Πρόεδρος της Ένωσεως των μελών του Ν.Σ.Κ. κ. Ι. Καραγιαννούλου, ο Πρόεδρος της Ένωσης Συνταξιούχων Δικ. Λειτουργών κ. Κ. Βαλμαντώνης και ο κ. Κων. Μπακάλης, Πρόεδρος του Ν.Σ.Κ. ο οποίος και αυτός αποχωρεί τέλος Αυγούστου. Ο κ. Μπακάλης, συγκινημένος, έκανε ως παλαιός Πρόεδρος της Ένωσης Μελών Ν.Σ.Κ., ένα σύντομο απολογισμό των έργων των Δικ. Ενώσεων και της στενής συνεργασίας που ο ίδιος είχε με τον κ. Δημ. Κυριτσάκη.

ση και ξενύχτη.

Σήμερης σε βάθρο στέρεο, με θεμέλια το ήθος, την ανδιοτέλεια, το οθένος, την ανθρωπιά και την ευτρέπεια.

**Κυρίες και κύριοι συναδέλφοι.**

Η νομική επιστήμη και η δικαιοσύνη, από άλλη σκοπιά, έχει ανάγκη την ενεργό σας παρουσία. Την έχει, όμως, ανάγκη και η οικογένεια σας. Η οικογένεια, που όλα αυτά τα χρόνια πολλά στερήθηκε, συμπαριστάμενη στο δύσκολο έργο σας.

Οι πολλοί, έχετε σημαντικά ακόμη δώσετε από την πηγή των γνώσεων και τη δεξιμενή του ήθους που διαθέτετε.

Σας θέλουμε κοντά μας και έχομε σημερινή της γνώσης, της πείρας και της σοφίας σας.

Εμείς, οι παλαιότεροι αιλίθεια και τα νέα και νεότερα παιδιά, που σήμερα βρίσκονται κοντά μας και τα τιμά ιδιαίτερα αυτό, μπορούμε, νομίζω ευπρόσωπα, να σας διεβεβαιώσουμε, ότι και αν ακόμη υπερήσουμε στα νομικά, θα τηρήσουμε και θα φιλάξουμε, ως κόρη οφθαλμού, τις υποχρεώσεις μας ως δικαστές. Υποχρεώσεις που ως παρακαταθήκη μας αφήνετε.

Να εξακολουθήσουμε, δηλαδή, σημερινή της γνώσης, της πράξης και της παρακαταθήκη μας καθηγούμενες, την αλήθεια και το δίκαιο μας και τα τιμά ιδιαίτερα αυτό, μπορούμε, ότι και λαθή θα κάνουμε και παραλείψει θα σημειώσουμε. Λέγω, όμως, ειλικρινά ότι συνειδητά δεν ζημάσουμε κανένα. Στο πεπερασμένη της ανθρώπινης φύσης, εκεί και μόνο μπορεί να αποδοθούν οι όποιες απελευθερίες.

Να εξακολουθήσουμε, δηλαδή, σημερινή της γνώσης, της πράξης και της παρακαταθήκη μας καθηγούμενες, την αλήθεια και το δίκαιο μας και τα τιμά ιδιαίτερα αυτό, μπορούμε, ότι και λαθή θα κάνουμε και παραλείψει θα σημειώσουμε.

Αυτό ούμως που ξέρω, είναι, ότι και ο πρόεδρος, ο αγαπητός κ. Χαράλαμπος Αθανασίου και οι λοιποί ομολόγοι, στο έργο και τη δική μας συμβολή στην απόδοση της δικαιοσύνης.

Δεν ξέρω, αν η απόδοσή μας ήταν η προσήκουσα.

Αυτό ούμως που ξέρω, είναι, ότι και ο πρόεδρος, ο αγαπητός κ. Χαράλαμπος Αθανασίου, και οι λοιποί ομολόγοι, στο έργο και τη δική μας συμβολή στην απόδοση της δικαιοσύνης.

Αυτό ούμως που ξέρω, είναι, ότι και ο πρόεδρος, ο αγαπητός κ. Χαράλαμπος Αθανασίου, και οι λοιποί ομολόγοι, στο έργο και τη δική μας συμβολή στην απόδοση της δικαιοσύνης.

Αυτό ούμως που ξέρω, είναι, ότι και ο πρόεδρος, ο αγαπητός κ. Χαράλαμπος Αθανασίου, και οι λοιποί ομολόγοι, στο έργο και τη δική μας συμβολή στην απόδοση της δικαιοσύνης.

Αυτό ούμως που ξέρω, είναι, ότι και ο πρόεδρος, ο αγαπητός κ. Χαράλαμπος Αθανασίου, και οι λοιποί ομολόγοι, στο έργο και τη δική μας συμβολή στην απόδοση της δικαιοσύνης.

Αυτό ούμως που ξέρω, είναι, ότι και ο πρόεδρος, ο αγαπητός κ. Χαράλαμπος Αθανασίου, και οι λοιποί ομολόγοι, στο έργ